000-0000
〇〇県〇〇市
〇〇町〇〇丁目
〇〇番地

〇〇　〇〇　様

①

0
貸付コード
KA1234567

२०२३ संस्करण
समाज कल्याण निगमऐची समाज कल्याण परिषद
विशेष ऋण राहत केन्द्र

नयाँ कोरोनाभाइरस संक्रमणको प्रभावका कारण आपतकालीन साना कोषहरूको लागि विशेष ऋण

फिर्ता छूट, भुक्तानी अनुग्रह अवधि र फिर्ती मा जानकारी
Notification of Exemption and Repayment

"आकस्मिक साना ऋण (मार्च 31, 2022 सम्म आवेदन दिनुहोस्)" र "ठूलो-सहायता कोष (पहिलो पटक) (मार्च 31, 2022 सम्म आवेदन दिनुहोस्)" प्रयोग गर्नेहरूको लागि जानकारी म तपाईंलाई पठाउनेछु।

रिडेम्पशन (ऋणको भुक्तानी) जनवरी २०२३ देखि सुरु भएको छ, तर यदि रिडम्पसन अझै सुरु भएको छैन भने, कृपया पहिले नै पठाइएको भुक्तानी फारम प्रयोग गर्नुहोस्। थप रूपमा, **आवास कर (प्रतिव्यक्ति दर / आय दर) छुटको कारण फिर्ता छुटको लागि आवेदन नगर्नेहरूका लागि, हामी २०२१ र २०२२ मा आवेदनहरू स्वीकार गर्न जारी राख्नेछौं, त्यसैले कृपया सकेसम्म चाँडो आवेदन दिनुहोस्।**

थप रूपमा, २०२१ वा २०२२ बासिन्दा कर (प्रतिव्यक्ति आधार / आयको आधारमा) बाट कुनै छुट व्यक्ति नभए पनि, भाँडादार र घर मालिकलाई २०२३ बासिन्दा कर (प्रतिव्यक्ति आधार / आय आधार) बाट छुट दिइनेछ। सुरु छूट लागू गरियो। रकम एक वर्ष बितिसकेको (फिर्ती महिना) पछि हुनेछ, त्यसैले कृपया संलग्न पुस्तिकालाई सन्दर्भ गर्नुहोस् ③ "छूट आवेदन, छुटकारा, र छुटकारा स्थगन प्रक्रियाहरू बारे"।

१. यस पटक पठाइएका कागजातहरू (संलग्न कागजातहरू)

※हामी तपाईंलाई प्रत्येक प्रकारको ऋणको लागि आवेदन प्रक्रिया मार्फत मार्गदर्शन गर्नेछौं, त्यसैले यदि तपाईं धेरै प्रकारका कोषहरू उधारो लिनुहुन्छ भने, तपाईंले छुट्टै खामहरू प्राप्त गर्नुहुनेछ।

①	फिर्ता छुट/भुक्तानी अनुग्रह अवधि र फिर्ताको जानकारी (यो सूचना)
②	ऋण फिर्ता छुट आवेदन फारम विशेष ऋण जस्तै आपत्कालीन साना कोषहरु संग सम्बन्धित
③	छुटकारा छूट आवेदन/मोचन/मोचन स्थगन प्रक्रिया पुस्तिका (महत्वपूर्ण सूचना)
④	परिवर्तनको सूचना (तपाईंको ठेगाना वा नाम परिवर्तन भएको छ भने कृपया बुझाउनुहोस्)
⑤	मोचन स्थगन आवेदन फारम
⑤-1	भुक्तानी अनुग्रह स्थिति जाँच पाना
⑥	खाता दर्ता आवेदन फारम (पहिले नै खाता दर्ता गरिसकेकाहरूलाई पठाइएको छैन)
	स्वचालित भुक्तानी आवेदन फारम (पहिले नै खाता दर्ता गरिसकेकाहरूलाई पठाइएको छैन)
	कागजातहरू फिर्ता गर्नको लागि समर्पित खाम

यदि तपाईंले व्यापक समर्थन कोष (विस्तार) उधारो लिनुभयो भने, हामी तपाईंलाई छुट्टै गाइड पठाउनेछौं।

व्यापक समर्थन कोष (विस्तार) को लागी प्रतिपूर्ति छूट को लागी आवेदन २०२३ मा कर छूट को लागी एक आवेदन हुनेछ।

२. सम्पर्क ठेगाना

ऐची समाज कल्याण परिषद　विशेष ऋण मुक्ति केन्द्र
【टेलिफोन नम्बर／Contact Number】**052-684-9766**
【रिसेप्शन समय／Reception Time】सोमबार देखि शुक्रवार सम्म (सार्वजनिक बिदा बाहेक)9:00 ~ 17:00
※तपाईले अंग्रेजी, स्पेनिश, नेपाली, पोर्चुगिज, भियतनामी, तागालोग र श्रीलंकाली भाषामा पनि कल गर्न　हाम्रो संघको विशेष ऋण HP
यो गाइड हाम्रो वेबसाइटमा पनि उपलब्ध छ।
英語 Please check the homepage 簡体語 请查看主页 韓国語 홈페이지를 확인해 주세요
スペイン語 Por favor, consulte la página de inicio ネパール語 कृपया गृहपृष्ठ जाँच गर्नुहोस्
ポルトガル語 Verifique a página inicial ベトナム語 Vui lòng kiểm tra trang chủ

【कृपया】

- यस विषयमा सोधपुछको लागि, **कृपया माथिको फोन नम्बरमा सम्पर्क गर्नुहोस्**।
  यो सूचना प्राप्त भएको तुरुन्तै, फोनमा जडान गर्न गाह्रो हुन सक्छ। नोट गर्नुहोस् कि।
- एक पटक पेश गरेको कागजातहरू फिर्ता गर्न सकिँदैन। नोट गर्नुहोस् कि।
- हामी फोनमा तपाईँको भुक्तानी छूट आवेदन को नतिजाहरु को बारे मा सूचित गर्न सक्षम हुनेछैनौं। कृपया तपाईलाई पठाइने परीक्षा परिणामहरूको सूचना जाँच गर्नुहोस्।
- यदि तपाईंले पुन: भुक्तानी छूट वा पुन: भुक्तानी स्थगनको लागि आवेदन गर्नुभएको छ भने, कृपया भुक्तानी गर्नु अघि परिणामको सूचनाको लागि पर्खनुहोस्।
- छट वा ग्रेस अवधि प्रदान गरिएकाहरूलाई भक्तानी नोट पठाउन सकिन्छ तर भक्तानी गर्न आवश्यक छैन।

समाज कल्याण निगम
ऐची समाज कल्याण परिषद

③

महत्त्वपूर्ण सूचनाहरू

नयाँ कोरोनाभाइरस संक्रमणको प्रभावका कारण आपतकालीन साना कोषहरूको लागि विशेष ऋण

भुक्तानीबाट छुट·रिडिम·मोचन स्थगित गर्नुहोस्

यो गाइड "आकस्मिक साना कोषहरू (मार्च ३१, २०२२ सम्म लागू गर्नुहोस्)" र "पहिलो सामान्य सहायता कोष (मार्च ३१, २०२२सम्म लागू गर्नुहोस्)" को लागी हो।

उदाहरण: "आकस्मिक सानो कोष (मार्च ३१, २०२२ सम्म लागू गर्नुहोस्)" र "प्रारम्भिक व्यापक समर्थन कोष (मार्च ३१, २०२२ सम्म लागू गर्नुहोस्)" जनवरी २०२३ बाट रिडिम गरिनेछ।

	जनवरी २०२३	जनवरी २०२४
२०२१ र २०२२ को लागि कर छूट प्रमाणपत्र संग छूट प्रक्रिया	जनवरी २०२३ पछि भुक्तान नगरिएका रकमहरू छूटको लागि योग्य छन्	
२०२३ मा कर छुट प्रमाणपत्रको साथ रिडेम्पशन छूटको लागि प्रक्रिया	कुनै भुक्तानी छुट छैन	जनवरी २०२४ पछि भुक्तान नगरिएका रकमहरू छूटको लागि योग्य छन्

●यदि तपाईं चुकौती माफीको लागि योग्य हुनुहुन्छ भने जाँच गर्नुहोस्

भाडामा लिनेहरूलाई २०२३ मा आवास करबाट छुट दिइने छ कि छैन (प्रतिव्यक्ति दर र आय दर दुवै)

- कर छुट → जो हाल घरपरिवारको प्रमुख हुन्
  - आफैलाई बाध्य बनाउँछ → लक्षित पृष्ठ : P.2
  - फरक → उधारो लिने समयमा हालको घरधनी जस्तै घरपरिवारमा थियो वा थिएन
    - बाध्यता बाहेक अन्य व्यक्ति → लक्षित पृष्ठ : P.2
    - समान → के हालको घरपरिवार प्रमुखलाई २०२३ मा आवास करबाट छुट दिइनेछ (प्रतिव्यक्ति दर र आय दर दुवै)
      - कर छुट → लक्षित पृष्ठ : P.3
      - कर योग्य → कर योग्य → लक्षित पृष्ठ : P.6 **भुक्तानी माफ गरिएको छैन** कृपया फिर्ता प्रक्रिया पृष्ठ जाँच गर्नुहोस्।

कृपया छूट आवेदन प्रक्रिया पृष्ठ जाँच गर्नुहोस्।

सार्वजनिक सहायता प्राप्त गर्ने व्यक्ति, वा, अपाङ्गता प्रमाणपत्र प्राप्त गरेकाहरूले फिर्ता छुटको लागि आवेदन दिन सक्छन्।
कृपया विशेष ऋण मुक्ति केन्द्र (052-684-9766) लाई सम्पर्क गर्नुहोस्।

●यस गाइडमा के समावेश छ

1 छुट आवेदन बारे ..... P.2~P.3
2 कर छुट प्रमाणपत्र बारे ..... P.4~P.5
3 भविष्यको भुक्तानी बारे ..... P.6~P.12
4 पुन: भुक्तानी अनुग्रह प्रक्रियाहरूमा मार्गदर्शन ..... P.13~P.16

पुन: भुक्तानी छूट आवेदन बारे

फ्लो चार्टको P.2 मा लक्षित दर्शकहरूको लागि मार्गदर्शन

●यस पृष्ठमा प्रक्रियाहरूको लागि योग्य व्यक्तिहरू

1. यदि उधारकर्ता घरको प्रमुख हो र २०२१ वा २०२२ वा २०२३ मा निवासी करबाट छुट छ भने (प्रतिव्यक्ति दर र आय दर दुवै) वा
2. २०२१ वा २०२२ वा २०२३ को लागि निवासी कर (प्रति व्यक्ति दर/आय दर) छुट दिइनेछ।, र, यदि हालको घरपरिवारको प्रमुख र ऋण लिने समयमा घरपरिवार फरक छ

●कृपया आवश्यक कागजातहरू 1, 2, र 3 संलग्न स्व-ठेगाना खाममा राख्नुहोस् र तिनीहरूलाई तलको आवेदन अन्तिम म्यादमा मेल गर्नुहोस्।

No.	आवेदनका लागि आवश्यक कागजातहरू	स्व-जाँच स्तम्भ
1	**बसोबासको प्रमाणपत्र** **※कृपया निम्न सर्तहरू पूरा गर्ने निवासको प्रमाण पठाउन निश्चित हुनुहोस्।** •"म प्रमाणित गर्छु कि यो घरका सबै सदस्यहरूको मूल निवासी कार्ड जस्तै हो।" •मेरो नम्बर नभएकाहरू •3 महिना भित्र जारी •घरको प्रमुखको नाम देखाउने कागजातहरू	☐
2	**कर छुट प्रमाणपत्र** **(उधारकर्ता मात्र)** ※अनुग्रह अवधि वर्ष देखि वर्ष फरक हुन्छ (कृपया पृष्ठ 1 लाई सन्दर्भ गर्नुहोस्) ※प्रतिव्यक्ति दर र आय दर दुवै कर छुट छ ※"0" को कर योग्य रकम सहितको कर भुक्तानी प्रमाणपत्र पनि स्वीकार्य छ। (कृपया पृष्ठ 4 लाई सन्दर्भ गर्नुहोस्।)	☐
3	**फिर्ता छूट आवेदन फारम②** ※A4 कागज समावेश	☐

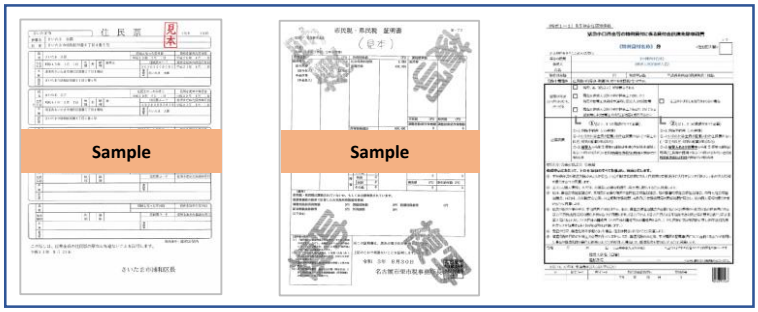
※कृपया नोट गर्नुहोस्※

- **यदि तपाईंले धेरै सूचनाहरू (खामहरू) प्राप्त गर्नुभयो भने 3 आवेदन फारमहरू, 1 निवासी कार्ड, 2 कर छुट प्रमाणपत्रहरू, 1 मूल प्रतिलिपि कृपया यसलाई भित्र राख्नुहोस् (बसोबासको प्रमाणपत्र र कर छुट प्रमाणपत्र को एक प्रतिलिपि पर्याप्त छ)**
- **कृपया ध्यान दिनुहोस् कि एक पटक पेश गरिएका कागजातहरू फिर्ता गर्न सकिँदैन।**

●आवेदन समय सीमा

शुक्रबार, सेप्टेम्बर २९, २०२३ सम्म आइपुग्नु पर्छ

1बसोबासको प्रमाणपत्र　2कर छुट प्रमाणपत्र (ऋणी)　3फिर्ता छूट आवेदन फारम



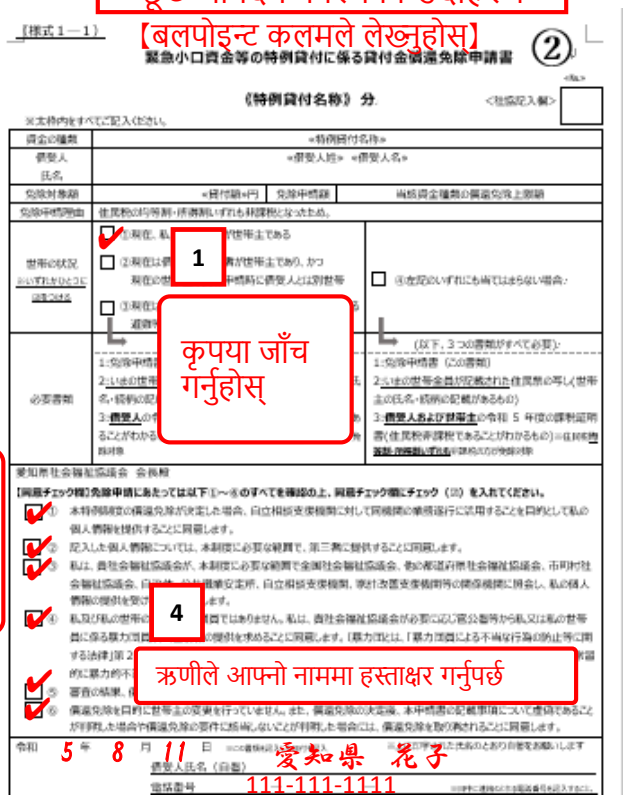
कृपया कागजातहरू 1, 2, र 3 मेल गर्नुहोस्।

कागजातहरू फिर्ता गर्नको लागि समर्पित खाम

※यदि तपाईंको ठेगाना वा नाममा कुनै परिवर्तन छ भने, कृपया "परिवर्तनको सूचना ④" सँगै पठाउनुहोस्।

छूट आवेदन फारमको उदाहरण

【बलपोइन्ट कलमले लेख्नुहोस्】



पुन: भुक्तानी छूट आवेदन बारे

फ्लो चार्टको P. 3 मा लक्षित दर्शकहरूको लागि मार्गदर्शन

● **यस पृष्ठमा प्रक्रियाहरूको लागि योग्य व्यक्तिहरू**

・यदि भाडामा लिने र घरधनी एउटै व्यक्ति होइनन् र भाडामा लिने र घरधनीलाई करबाट छुट दिइन्छ

● **कृपया आवश्यक कागजातहरू 1, 2, र 3 संलग्न स्व-ठेगाना खाममा राख्नुहोस् र तिनीहरूलाई तलको आवेदन अन्तिम म्यादमा मेल गर्नुहोस्।**

No.	आवेदनका लागि आवश्यक कागजातहरू	स्व-जाँच स्तम्भ
1	**बसोबासको प्रमाणपत्र** ※कृपया निम्न सर्तहरू पूरा गर्ने निवासको प्रमाण पठाउन निश्चित हुनुहोस्। ・"म प्रमाणित गर्छु कि यो घरका सबै सदस्यहरूको मूल निवासी कार्ड जस्तै हो।" ・मेरो नम्बर नभएकाहरू ・3 महिना भित्र जारी ・घरको प्रमुखको नाम देखाउने कागजातहरू	☐
2	**कर छुट प्रमाणपत्र** (दुबै भाडामा लिने र घर मालिकहरू चाहिन्छ) ・उधारकर्ता र घरपरिवार प्रमुख दुवैलाई एकै वर्षमा कर छुट हुन्छ ※अनुग्रह अवधि वर्ष देखि वर्ष फरक हुन्छ (कृपया पृष्ठ 1 लाई सन्दर्भ गर्नुहोस्) ※प्रतिव्यक्ति दर र आय दर दुवै कर छुट छ ※"0" को कर योग्य रकम सहितको कर भुक्तानी प्रमाणपत्र पनि स्वीकार्य छ। (कृपया पृष्ठ 4 लाई सन्दर्भ गर्नुहोस्।)	☐
3	**फिर्ता छूट आवेदन फारम②** ※A4 कागज समावेश	☐

※कृपया नोट गर्नुहोस्※

・**यदि तपाईंले धेरै सूचनाहरू (खामहरू) प्राप्त गर्नुभयो भने 3 आवेदन फारमहरू, 1 निवासी कार्ड, 2 कर छुट प्रमाणपत्रहरू, 1 मूल प्रतिलिपि कृपया यसलाई भित्र राख्नुहोस् (बसोबासको प्रमाणपत्र र कर छुट प्रमाणपत्र को एक प्रतिलिपि पर्याप्त छ)**

・**कृपया ध्यान दिनुहोस् कि एक पटक पेश गरिएका कागजातहरू फिर्ता गर्न सकिँदैन।**

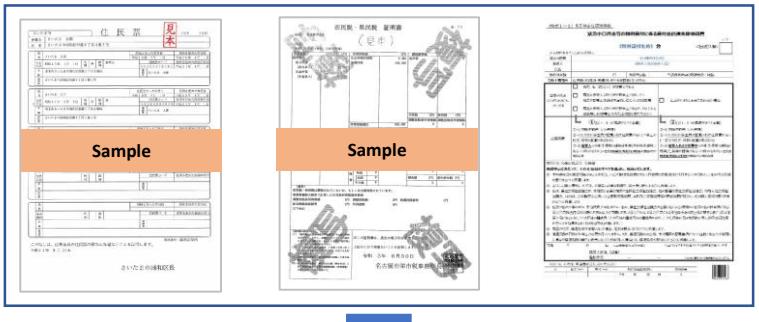
● **आवेदन समय सीमा**

शुक्रबार, सेप्टेम्बर २९, २०२३ सम्म आइपुग्नु पर्छ

1बसोबासको प्रमाणपत्र

2कर छुट प्रमाणपत्र (उधारकर्ता र घरको प्रमुख)

3फिर्ता छूट आवेदन फारम



कृपया कागजातहरू 1, 2, र 3 मेल गर्नुहोस्।

※यदि तपाईंको ठेगाना वा नाममा कुनै परिवर्तन छ भने, कृपया "परिवर्तनको सूचना ④" सँगै पठाउनुहोस्।

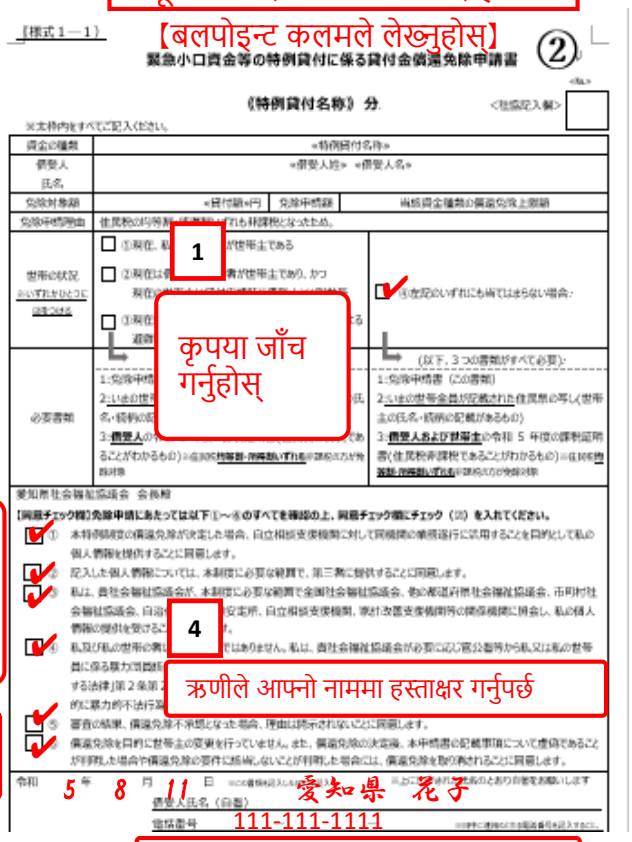
कागजातहरू फिर्ता गर्नको लागि समर्पित खाम

3 कृपया तपाईंले प्रविष्ट गर्नुभएको मिति प्रविष्ट गर्नुहोस्।

2 ① देखि ⑥ सम्म सबै वस्तुहरू जाँच गरेपछि, कृपया ✓ जाँच गर्नुहोस्।

छूट आवेदन फारमको उदाहरण

【बलपोइन्ट कलमले लेख्नुहोस्】



1 कृपया जाँच गर्नुहोस्

4 ऋणीले आफ्नो नाममा हस्ताक्षर गर्नुपर्छ

कृपया सम्पर्क फोन नम्बर प्रविष्ट गर्नुहोस्।

2 कर छुट प्रमाणपत्र बारे

प्रतिव्यक्ति दर र निवासी करको आय दर दुवै कर छुट छ भनी प्रमाणित गर्ने कर छुट प्रमाणपत्र के हो ?

•एक कागजात जसले एक व्यक्तिको कर योग्य आय प्रमाणित गर्दछ, तपाई बस्नुभएको नगरपालिका सरकारी कार्यालय (※) द्वारा जारी गरिएको।

「आपतकालीन सानो कोष (मार्च ३१, २०२२ सम्म आवेदन दिनुहोस्)」
「व्यापक समर्थन कोष (पहिलो पटक) (मार्च ३१, २०२२ सम्म आवेदन दिनुहोस्)」

माथिको रकम भएका उधारकर्ताहरूले **या त २०२१ वा २०२२ वा २०२३** प्रमाणपत्र प्राप्त गर्न आवश्यक छ जसले प्रति व्यक्ति र प्रतिव्यक्ति आयकर दुवै छुट दिन्छ।

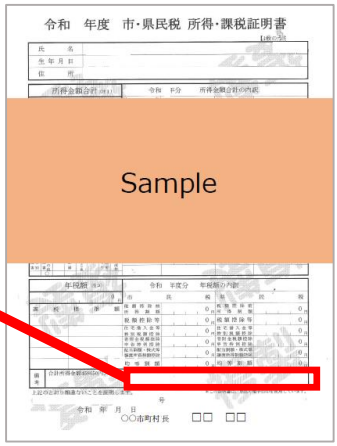
※२०२१ का लागि प्रमाणपत्रहरू तपाईं जनवरी 1, २०२१ सम्म बस्नुभएको नगरपालिका कार्यालयमा प्राप्त गर्न सकिन्छ।
※२०२२ का लागि प्रमाणपत्रहरू तपाईं जनवरी 1, २०२२ सम्म बस्नुभएको नगरपालिका कार्यालयमा प्राप्त गर्न सकिन्छ।
※२०२३ का लागि प्रमाणपत्रहरू तपाईं जनवरी 1, २०२३ सम्म बस्नुभएको नगरपालिका कार्यालयमा प्राप्त गर्न सकिन्छ।
•पेश गर्नुपर्ने वर्षको प्रमाणपत्रको आधारमा छुट महिनाहरू फरक हुन्छन्। कृपया पृष्ठ १-३ हेर्नुहोस्।

※ कृपया ध्यान दिनुहोस् कि "नगरपालिका कर/प्रिफेक्चरल कर कटौती (रद्द) सूचना" कर छुट प्रमाणपत्र होइन।

•केही स्थानीय सरकारहरूले कर छुट प्रमाणपत्रको सट्टा कर योग्य रकम "०" हो भनी **"(आय) कर प्रमाणपत्र" "शहर/प्रिफेक्चरल कर आय/कर प्रमाणपत्र"** जारी गर्छन्।
(यसलाई कर छुट प्रमाणपत्रको रूपमा प्रयोग गरिनेछ।)
[कृपया अर्को पृष्ठमा "एची प्रिफेक्चरमा कर छुट प्रमाणित गर्ने कागजातहरूको सूची" हेर्नुहोस्।]

प्रतिव्यक्ति दर र आय दर ० येनको रूपमा सूचीबद्ध गरिएको छ
= **कर छुट**

※**विवरण बिनाकुनै कर छुट छैन** कृपया नगर सभामा सम्पर्क गर्नुहोस्



FAQ

Q1. कर छुट प्रमाणपत्र कहाँ र कसरी प्राप्त गर्ने ?	कर सम्बन्धी प्रश्नहरूको लागि जस्तै बायाँमा, आइची प्रिफेक्चरल काउन्सिल अफ सोशल वेलफेयर र प्रत्येक शहरको समाज कल्याण परिषदले जवाफ दिन सक्दैन। कृपया आफ्नो नगरपालिकाको कर विभागलाई सम्पर्क गर्नुहोस्।
Q2. म कर छुट प्रमाणपत्र प्राप्त गर्न चाहन्छु। मैले वर्षको अन्त्यको कर समायोजन र आवास कर दाखिला गरेको छैन।	
Q3. मलाई थाहा छैन कि यो कर छुट छ।	

•यदि तपाईंले अन्तिम कर रिटर्न वा वर्ष-अन्तको कर समायोजन फाइल गर्नुभएको छैन भने, तपाईंले निवासी कर रिटर्न फाइल नगरेसम्म कर छुट प्रमाणपत्र जारी गरिने छैन।
आफ्नो निवासी कर कसरी फाइल गर्ने बारे थप जानकारीको लागि, कृपया आफ्नो नगरपालिकाको कर विभागलाई सम्पर्क गर्नुहोस्।

2 कर छुट प्रमाणपत्र बारे

आइची प्रिफेक्चरमा कर छुट प्रमाणित गर्ने कागजात नामहरूको सूची

愛知県内の非課税を証明する書類名称一覧

	市町村	証明書		市町村	証明書
あ	愛西市	課税（非課税）証明書	た	武豊町	所得（課税）証明書
	あま市	非課税証明書		東栄町	所得（非課税）証明書
	安城市	所得（非）課税証明書		東郷町	非課税証明書
	一宮市	所得非課税証明書		飛島村	課税・非課税証明書
	稲沢市	非課税証明書		豊根村	非課税証明書
	犬山市	課税（非課税）証明書		豊山町	非課税証明書
	岩倉市	課税証明書	な	名古屋市	市民税・県民税証明書（課税・非課税証明） ※市税事務所、区役所などで発行
	大府市	所得課税証明書		熱田区	
	岡崎市	非課税証明書		北区	
	尾張旭市	所得（非）課税証明書		昭和区	
	阿久比町	課税（非課税）証明書		千種区	
	大口町	非課税証明書		天白区	
	大治町	課税証明書		中川区	
か	春日井市	所得課税証明書		中村区	
	蒲郡市	住民税決定証明書（所得課税証明書）		中区	
				西区	
	刈谷市	所得課税証明書		東区	
	北名古屋市	非課税証明書		瑞穂区	
	清須市	非課税証明書		港区	
	江南市	非課税証明書		南区	
	小牧市	所得課税証明書（非課税証明書は文言のみが記載される）		緑区	
				名東区	
				守山区	
	蟹江町	非課税証明書		長久手市	非課税証明書
	幸田町	所得課税証明書		西尾市	所得課税証明書
さ	新城市	非課税証明書		日進市	所得証明書（課税証明書）
	瀬戸市	非課税証明書	は	半田市	所得・課税証明書
	設楽町	非課税証明書		東浦町	所得・課税（非課税）証明書
た	高浜市	非課税証明書		碧南市	所得・課税証明書
	田原市	非課税証明書		扶桑町	非課税証明書
	知多市	課税・非課税証明書（所得証明書）	ま	南知多町	課税・非課税証明書
				美浜町	非課税証明書
	知立市	非課税証明書		みよし市	所得課税証明書
	津島市	所得課税（非課税）証明書	や	弥富市	課税（非課税）証明書
	東海市	市民税・県民税（所得）証明書			
	常滑市	所得課税証明書			
	豊明市	非課税証明書			
	豊川市	非課税証明書			
	豊田市	所得課税証明書			
	豊橋市	非課税証明書			

फ्लो चार्टको P. 6 मा लक्षित दर्शकहरूको लागि मार्गदर्शन

・छूटको लागि योग्य नहुनेहरूले ऋण फिर्ता गर्नुपर्छ।
・हाल, जनवरी २०२३ देखि, भुक्तानी बैंक स्थानान्तरण वा भुक्तानी स्लिप मार्फत गरिनेछ
यदि तपाईंलाई उधारिएको पैसा फिर्ता गर्न गाह्रो लाग्छ भने, तपाईंले 12 महिना सम्मको लागि भुक्तानी स्थगित गर्नको लागि भुक्तानी अनुग्रह अवधिको लागि आवेदन दिन सक्नुहुन्छ।

※**कृपया "मोचन को स्थगित" को लागी पृष्ठ** 13 **लाई सन्दर्भ गर्नुहोस्।**

●(भुक्तानी फारमको साथ भुक्तानी गरिसकेकाहरू) बैंक स्थानान्तरण प्रक्रियाहरूमा मार्गदर्शन

・यदि तपाईंले छुटकाराको लागि खाता दर्ता गर्नुभयो भने, तपाईंको पैसा प्रत्येक महिनाको 27th मा फिर्ता गरिनेछ।
・जापान पोष्ट बैंकको व्यापारिक घण्टामा स्थानान्तरण गर्न नसक्नेहरूका लागि निकासी सुविधाजनक छ।
・दर्ता भएको खाता सबै ऋणको साझा भुक्तानी खाता हुनेछ।

●स्थानान्तरण खाता कसरी दर्ता गर्ने

・तपाईं दुई तरिकामा खाता दर्ताको लागि आवेदन दिन सक्नुहुन्छ

दर्ता आवेदन को प्रकार	आवेदनका लागि आवश्यक कागजातहरू	पृष्ठ नम्बर
स्वचालित भुक्तानी अनुरोध फारम	खाता दर्ता आवेदन फारम / स्वचालित जम्मा आवेदन फारमबाट आवेदन दिनुहोस्	7
वेब दर्ता आवेदन	स्मार्टफोन वा कम्प्युटर स्क्रिनबाट आवेदन गर्दा	8

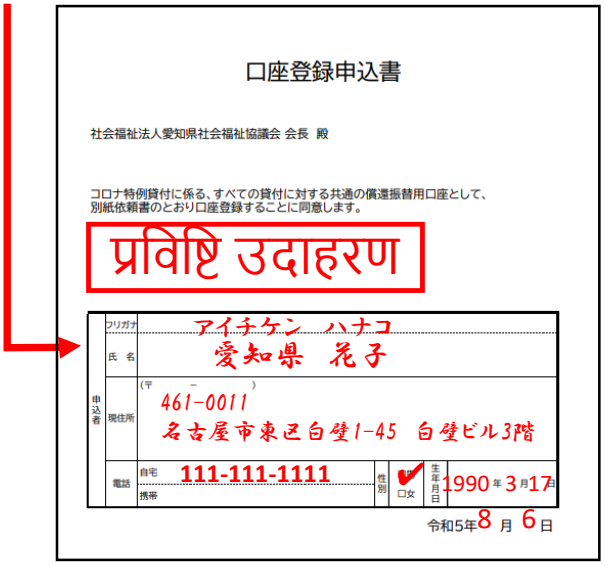
※कतिपय वित्तीय संस्थाले सम्हाल्न सक्दैनन्
※यदि फिर्ता लिने मिति शनिबार वा आइतवारमा पर्छ भने, फिर्ता रकम अर्को व्यापारिक दिनमा बनाइनेछ।
※यदि अपर्याप्त ब्यालेन्सको कारण निकासी गर्न सकिँदैन भने, हामी तपाईंलाई भुक्तानी फारम पठाउनेछौं।
※अर्को महिनाको लागि एकमुष्ट भुक्तानी सम्भव छैन। कृपया नोट गर्नुहोस्।

3 भविष्यको भुक्तानी बारे

●खाता स्थानान्तरण प्रक्रिया बारे (स्वचालित जम्मा आवेदन फारमबाट कसरी आवेदन गर्ने)

No.	आवेदनका लागि आवश्यक कागजातहरू	स्व-जाँच स्तम्भ
①	**खाता दर्ता आवेदन फारम⑦** ・आफ्नो नाम, हालको ठेगाना, फोन नम्बर, लिङ्ग, जन्म मिति र मिति प्रविष्ट गर्नुहोस्	☐
②	**जम्मा खाता स्थानान्तरण अनुरोध फारम** (B5 प्रतिलिपि प्रकार) ・वित्तीय संस्थामा पेश गर्नुपर्ने छाप अँध्यारो र स्पष्ट रूपमा सही स्थितिमा छापिएको छ ・तेस्रो पृष्ठ काट्नुहोस् र प्रतिलिपिको रूपमा राख्नुहोस्।	☐

・नाम ठेगाना फोन नम्बर लिङ्ग जन्म मिति कृपया पेश गर्ने मिति प्रविष्ट गर्नुहोस्।



・कृपया तपाईंले दर्ता गर्न चाहनुभएको वित्तीय संस्थाको नाम, शाखाको नाम, निक्षेपको प्रकार, खाता नम्बर र खाता नाम प्रविष्ट गर्नुहोस्।。
・जापान पोष्ट बैंकको हकमा, कृपया निम्न भर्नुहोस्
・कृपया स्पष्ट र अँध्यारो रूपमा वित्तीय संस्थामा सूचना टिकट छाप्नुहोस्।

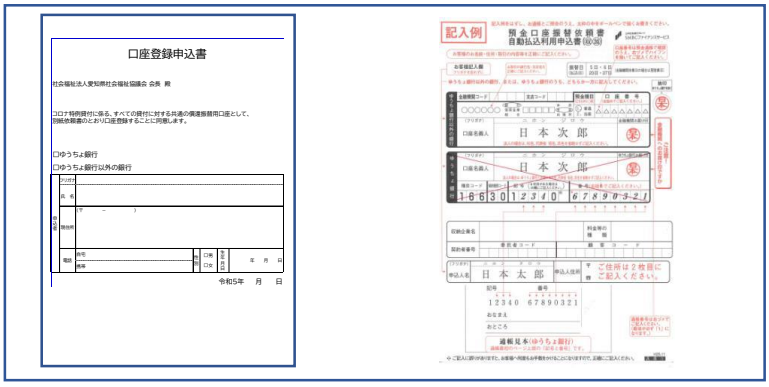
・यदि तपाईंलाई आफ्नो वित्तीय संस्थामा दर्ता गरिएको छाप थाहा छैन भने, कृपया आफ्नो वित्तीय संस्थामा जाँच गर्नुहोस्।

●आवेदनसमय सीमा

यदि तपाइँ प्रत्येक महिनाको 15 गते सम्म आवेदन दिनुहुन्छ (*आउनुपर्छ), **कागजातमा कुनै त्रुटि नभएको** खण्डमा अर्को महिनाबाट रकम स्थानान्तरण गर्न सकिनेछ ।

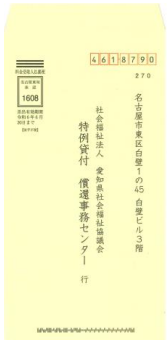
✓ कृपया निम्न कागजातहरू मेल गर्नुहोस्

①खाता दर्ता आवेदन फारम ②जम्मा खाता स्थानान्तरण अनुरोध फारम



※यदि त्यहाँ ठेगाना वा नाम परिवर्तन छ भने, कृपया आफ्नो निवासको प्रमाणपत्रको साथ "परिवर्तनको सूचना ④" पठाउनुहोस्।

कागजातहरूको लागि खाम फिर्ता गर्नुहोस्



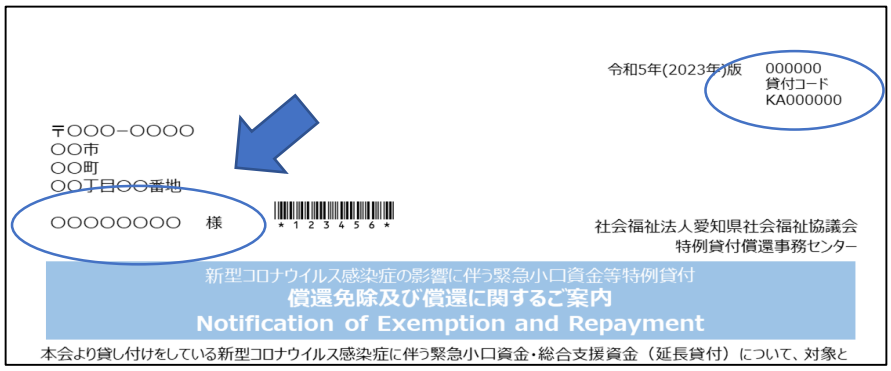
・यदि तपाईंले पहिले नै एउटा खाता दर्ता गर्नुभएको छ र अर्को खातामा परिवर्तन गर्न चाहनुहुन्छ भने, तपाईंले फेरि दर्ता गर्न आवश्यक हुनेछ।

●खाता स्थानान्तरण प्रक्रिया बारे (कसरी वेब दर्ता द्वारा आवेदन गर्ने)

・तपाइँ वेब दर्ता द्वारा आवेदन गर्न सक्नुहुन्छ, जसमा छाप आवश्यक छैन।
・जनवरी 2024 मा डेबिट सुरु गर्न जनवरी 10, 2024 सम्म दर्ता गर्नुहोस्।

・अनलाइन आवेदन गर्दा कृपया आफ्नो "फिर्ता छुट / फिर्ती मा जानकारी" "तपाईले दर्ता गर्न चाहनु भएको खाताको पासबुक वा नगद कार्ड" तयार राख्नुहोस्।
खाता दर्ता गर्दा, तपाईंलाई पठाइएको जानकारीमा वर्णन गरिएको "**डिलिवरी नाम**" र "**लोन कोड**" आवश्यक पर्दछ।

①



WEB दर्ता इनपुट स्क्रिन

・आफ्नो स्मार्टफोनको साथ दायाँमा QR कोड स्क्यान गर्नुहोस् र प्रविष्ट गर्न निर्देशनहरू पालना गर्नुहोस्।
यदि तपाइँ कम्प्युटर प्रयोग गर्दै हुनुहुन्छ भने, तपाइँ Aichi Prefectural Council of Social Welfare को होमपेजबाट इनपुट साइट प्रविष्ट गर्न सक्नुहुन्छ। (विवरणका लागि अर्को पृष्ठ हेर्नुहोस्)

●खाता स्थानान्तरण प्रक्रिया बारे （कसरी वेब दर्ता द्वारा आवेदन गर्ने）

1. गोपनीयता नीति

① स्क्रिनमा "खोल्नुहोस्/Open" थिच्नुहोस्

② कृपया "म माथिका सबैसँग सहमत छु" जाँच गर्नुहोस्।。

③ सहमत र अर्को क्लिक गर्नुहोस्।

2. आवेदन जानकारीको दर्ता

① कृपया ऋण कोड प्रविष्ट गर्नुहोस्।

② तपाईको नाम, फोन नम्बर जहाँ तपाईलाई सम्पर्क गर्न सकिन्छ, र जन्म मिति (क्रिश्चियन क्यालेन्डर) प्रविष्ट गर्नुहोस्।

③ क्लिक गर्नुहोस् "अनुप्रयोग जानकारी पुष्टि नुहोस्"

●खाता स्थानान्तरण प्रक्रिया बारे （कसरी वेब दर्ता द्वारा आवेदन गर्ने）

3. आवेदन जानकारी पुष्टि गर्नुहोस्

① यदि प्रविष्ट गरिएको जानकारी सही छ भने, कृपया "अर्को" थिच्नुहोस्।

4. कृपया भुक्तानी विधि चयन गर्नुहोस्

① "खाता निकासी" मा क्लिक गर्नुहोस्

●खाता स्थानान्तरण प्रक्रिया बारे （कसरी वेब दर्ता द्वारा आवेदन गर्ने）

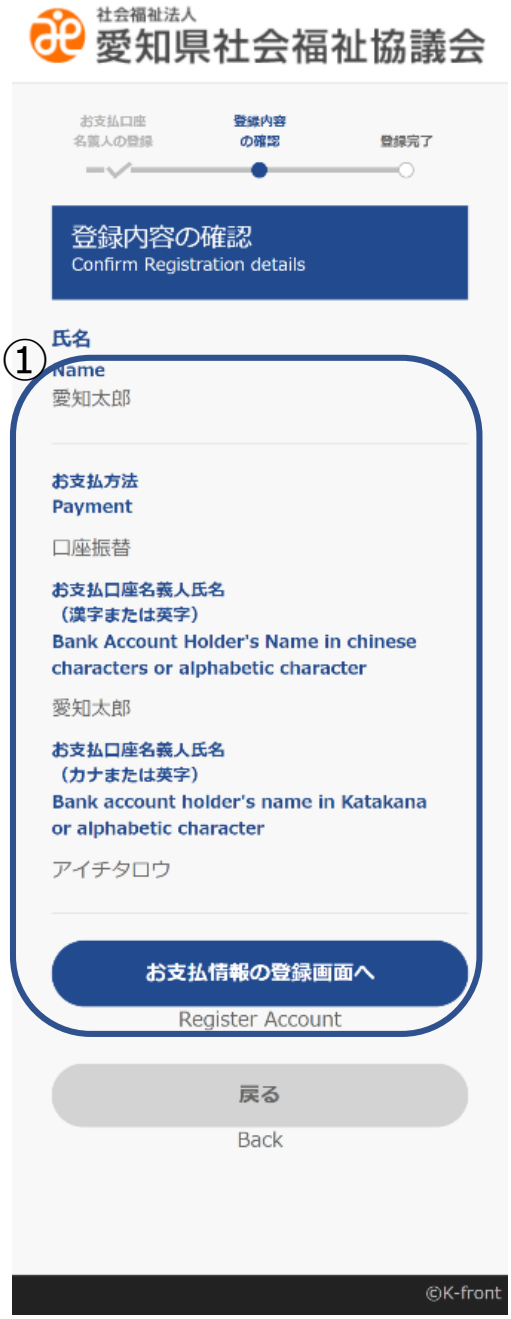
5. भुक्तानी खाता धारकको दर्ता

① दर्ता गर्नको लागि खाताको पासबुक नाम प्रविष्ट गर्नुहोस्।

② **पूर्ण चौडाइ कातकानामा** पासबुकको नाम प्रविष्ट गर्नुहोस्।

6. दर्ता विवरणहरू पुष्टि गर्नुहोस्

① यदि सामग्रीहरूमा कुनै त्रुटिहरू छैनन् भने, "भुक्तानी जानकारी दर्ता स्क्रिन" मा जानुहोस्। क्लिक गर्नुहोस्



●खाता स्थानान्तरण प्रक्रिया बारे (कसरी वेब दर्ता द्वारा आवेदन गर्ने)

7. दर्ता स्क्रिनमा संक्रमण

① खाता जानकारी दर्ता स्क्रिनमा स्विच गर्नुहोस्। कृपया "हो YES" थिच्नुहोस्।

8. कृपया आफ्नो खाता जानकारी प्रविष्ट गर्नुहोस्

① पासबुकमा सूचीबद्ध खाता जानकारी प्रविष्ट गर्नुहोस् र "दर्ता गर्नुहोस्" थिच्नुहोस्।

वित्तीय संस्थाको आधारमा स्क्रिन फरक हुन्छ

यो स्क्रिन प्रदर्शित हुँदा दर्ता पूरा हुन्छ

उपन्यास कोरोनाभाइरस संक्रामक रोगको प्रभावको कारण जीविकोपार्जन कल्याण कोषको लागि विशेष ऋण प्राप्तकर्ताहरूलाई

मोचन (भुक्तानी) अनुग्रह प्रक्रियाहरूमा मार्गदर्शन

जून २०२३ समाज कल्याण को Aichi परिषद

【आवेदन विधि】

जब मोचन (भुक्तानी) अनुग्रहका सर्तहरू पूरा हुन्छन्, संलग्नक ⑤ जीवित कोष ऋण प्रणाली अन्तर्गत आपतकालीन साना कोष विशेष ऋणको निलम्बनको लागि आवेदन भर्नुहोस् र आवश्यक कागजातहरू, र स्वयं-ठेगाना प्रयोग गरी सामाजिक कल्याण विशेष ऋण राहत केन्द्रको आइची प्रिफेक्चर काउन्सिलमा मेल गर्नुहोस्। कृपया।

【आवेदनका लागि आवश्यक कागजातहरू】

① मोचन स्थगन आवेदन फारम
※यदि तपाईंसँग धेरै ऋणहरू छन् भने, तपाईं एक आवेदनको साथ सबै योग्य ऋणहरू स्थगित गर्न सक्नुहुन्छ।

② निम्न योग्यता आवश्यकताहरूका लागि आवश्यक कागजातहरू【कुनै पनि】

योग्यता आवश्यकताहरू	आवेदनका लागि आवश्यक कागजातहरू【कुनै पनि】
1 **भूकम्प, आगलागी लगायतका घटनामा**	पीडित प्रमाणपत्र, आदि।
2 **यदि तपाईं चिकित्सा उपचार अन्तर्गत हुनुहुन्छ भने**	चिकित्सा प्रमाणपत्र, आदि
3 **यदि तपाईं बेरोजगार हुनुहुन्छ वा काम गर्नुहुन्न भने**	सेवानिवृत्ति प्रमाणपत्र, विभाजन सूचना, आदि।
4 **यदि तपाईं अन्य ऋणहरू (धितो बाहेक) मा स्थगित हुनुहुन्छ, जस्तै छात्रवृत्ति वा व्यापार ऋण।**	कागजातहरू जसले पुष्टि गर्न सक्छ कि तपाईं अन्य ऋणहरूमा मोटोरियममा हुनुहुन्छ।
5 **जब, एक स्वतन्त्र परामर्श समर्थन संस्थासँग परामर्शको परिणाम स्वरूप, उधारकर्ताको जीवन अवस्था, आदिलाई ध्यानमा राखेर भुक्तानीको स्थगन उपयुक्त छ भनी राय पेश गरिन्छ।** **(कृपया पछाडि स्वतन्त्र परामर्श समर्थन संस्थाहरूको लागि परामर्श काउन्टरहरूको सूची हेर्नुहोस्।)**	स्वतन्त्र परामर्श सहयोग संगठनको अनुसन्धान राय
6 **जब समाज कल्याणको प्रीफेक्चुरल काउन्सिलले माथिको जस्तै कारणले चुक्ता गर्न अत्यन्तै गाह्रो छ भनी मान्यता दिन्छ।** **(अपरिहार्य कारणहरूको उदाहरणहरू)** **・कम आय र अस्थिर रोजगारीका कारण अस्थिर जीवन** **(विगत ३ महिनाको आम्दानीलाई निवासी कर छुट छ कि छैन, आदि।)** 。 **・घरेलु हिंसाका कारण विस्थापित** **・जोसँग धेरै ऋण छ र ऋण समेकन विचार गर्दै हुनुहुन्छ** **・सार्वजनिक सेवाको बिल जस्ता अनियमित भुक्तानीका कारण जनजीवन कष्टकर छ ।**	फिर्ता ढिलाइ स्थिति पुष्टिकरण पाना ⑤-1

कृपया नोट गर्नुहोस्

जीवन पुनर्निर्माणको लागि आवश्यक सहयोगको उचित उपलब्धताको दृष्टिकोणबाट, खाँचोमा परेकाहरूको लागि समर्थन प्रणालीको सम्बन्धमा, कृपया स्वतन्त्र परामर्श र सहयोगी संस्थाहरूबाट सकेसम्म सहयोग प्राप्त गर्नुहोस्।

भुक्तानी स्थगित हुने आवेदन र संलग्न कागजातहरू आइची प्रिफेक्चर सोशल वेलफेयर काउन्सिल विशेष ऋण चुक्ता केन्द्रमा आइपुगेको महिनादेखि 12 महिनासम्मका लागि भुक्तानी स्थगित गरिनेछ।。

कुनै कागजातहरू छुटेमा हामी तपाईंलाई सम्पर्क गर्नेछौं।

अनुग्रहको लागि आवेदन गर्नेहरूलाई भुक्तानी सूचना पठाउन सकिन्छ, तर प्रतिपूर्ति अवधिमा कुनै भुक्तानी आवश्यक पर्दैन। थप रूपमा, यदि तपाईंले अनुग्रह अवधि सुरु भएको महिनामा खाता स्थानान्तरणद्वारा भुक्तानी गर्नुभयो भने, यो अर्को महिनामा फिर्ता गरिनेछ।

≪सम्पर्क ठेगाना≫ ऋण मोचन (भुक्तानी) छुट र भुक्तानी स्थगित सम्बन्धी मामिलाहरू
समाज कल्याण निगम आइची प्रिफेक्चर समाज कल्याण परिषद विशेष ऋण मुक्ति केन्द्र
टेलिफोन नम्बर 052－684－9766 सोमबार देखि शुक्रबार (बिदा बाहेक) AM9:00～PM5:00

स्वतन्त्र परामर्श समर्थन व्यवसायको बारेमा

यदि तपाईंसँग काम, आवास, वा घरायसी वित्तको बारेमा कुनै चिन्ता वा चिन्ता छ भने, कृपया पहिले आफ्नो स्थानीय परामर्श सेवासँग परामर्श गर्नुहोस्। सहयोगी कर्मचारीहरूले कस्तो प्रकारको समर्थन आवश्यक छ भन्ने बारे सँगै सोच्छन् हामी एक ठोस योजना बनाउनेछौं र तपाईलाई स्वतन्त्रता तर्फ सहयोग गर्नेछौं।

तपाई बस्नु भएको नगरपालिकाको सम्पर्क जानकारी तलको तालिकामा देखाइएको छ।

令和5年度 自立相談支援機関 相談窓口一覧

自治体名	事業実施者	窓口名	住　　所	電話番号	自治体名	事業実施者	窓口名	住　　所	電話番号
名古屋市	名古屋くらしサポートコンソーシアム(西区、中村区、中区、中川区)	名古屋市仕事・暮らし自立サポートセンター名駅	名古屋市中村区名駅南一丁目5番17号 ネットプラザ柳橋ビル3階	052-446-7333	新城市	社会福祉法人新城市社会福祉協議会	新城市くらし・しごとサポートセンター	新城市字東沖野20番地12	0536-24-9811
	名古屋くらしサポートコンソーシアム(熱田区、南区、瑞穂区、緑区、港区、天白区)	名古屋市仕事・暮らし自立サポートセンター金山	名古屋市熱田区新尾頭二丁目2番7号 富春ビル4階	052-684-8131	東海市	東海市市民福祉部社会福祉課	自立生活支援担当	東海市中央町一丁目1番地	052-603-2211 又は0562-33-1111
	生活困窮者支援共同事業体(千種区、東区、北区、昭和区、守山区、名東区)	名古屋市仕事・暮らし自立サポートセンター大曽根	名古屋市北区大曾根四丁目17番23号 イトーピア大曽根1階	052-508-9611	大府市		大府市地域福祉課 自立相談支援窓口	大府市中央町5丁目70番地	0562-45-6228
豊橋市		生活福祉課自立相談グループ	豊橋市今橋町1番地	0532-51-2313	知多市	知多市社会福祉協議会	知多市自立生活サポートセンター	知多市緑町32番地の6	0562-39-3060
岡崎市	直営+委託(社会福祉法人 愛恵協会)	岡崎市生活困窮者自立相談支援事業所「ほっとサポートおかざき」	岡崎市十王町2T目9番地	0564-23-6292	知立市	知立市社会福祉協議会	知立市自立相談支援センター	知立市八ツ田町泉４３番地	0566-82-8833
豊田市	社会福祉法人豊田市社会福祉協議会	くらし応援課	豊田市錦町1丁目1番地1	0565-34-1132	尾張旭市		生活困窮に関する相談窓口	尾張旭市東大道町原田2600-1	0561-76-8139
一宮市		福祉総務課福祉総合相談室	一宮市本町二T目５番６号	0586-28-9145	高浜市	社会福祉法人高浜市社会福祉協議会	たかはま自立相談支援センター　こころん	高浜市春日町五T目１６５　高浜市いき いき広場	0566-54-5563
瀬戸市		仕事・生活自立相談窓口	瀬戸市追分町64番地の1	0561-88-2545	岩倉市	労働者協同組合ワーカーズコープ・センター事業団	生活自立支援相談室	岩倉市栄町一T目66番地 岩倉市役所 福祉課内	0587-38-5830
半田市		くらし相談室 (半田市役所 2階生活援護課内)	半田市東洋町二T目1番地	0569-84-0677	豊明市	豊明市社会福祉協議会	豊明市自立生活相談センターよりそい	豊明市新田町子持松1番地1	0562-91-3018
春日井市	社会福祉法人春日井市社会福祉協議会	自立支援相談コーナー	春日井市鳥居松町5T目44番地	0568-85-6152	日進市	日進市社会福祉協議会	くらしサポート窓口	日進市蟹甲町池下268番地	0561-73-1497
豊川市		豊川市くらし・しごと相談支援センター	豊川市諏訪1T目1番地	0533-89-2252	田原市	社会福祉法人田原市社会福祉協議会	社会福祉法人 田原市社会福祉協議会	田原市赤石二丁目2番地	0531-23-0610
津島市	社会福祉法人津島市社会福祉協議会	生活支援相談窓口	津島市立込町2T目21番地	0567-24-1111 (内線2136)	愛西市	愛西市社会福祉協議会	ふくしの相談窓口	愛西市稲葉町米野220番地1	0567-31-6232
碧南市	碧南市役所	碧南市役所福祉課	碧南市松本町２８番地	0566-95-9883	清須市		清須市くらし・しごとサポートセンター	清須市須ケ口1238番地	052-400-2911
	碧南市社会福祉協議会	社会福祉協議会地域福祉課地域福祉係	碧南市山神町８T目３５番地	0566-46-3701	北名古屋市	社会福祉法人北名古屋市社会福祉協議会	生活困窮者自立相談	北名古屋市西之保藤塚93番地	0568-25-8500
刈谷市		生活福祉課 生活支援係	刈谷市東陽町1丁目1番地	0566-62-1038	弥富市	社会福祉法人弥富市社会福祉協議会	弥富市生活自立支援センター	弥富市鎧浦町上本田95番地1	0567-65-8105
安城市		社会福祉課 福祉相談係	安城市桜町１８番２３号	0566-71-2245	みよし市	社会福祉法人みよし市社会福祉協議会	みよし市くらし・はたらく相談センター	みよし市三好町湯ノ前4番地５ ふれあい交流館内	0561-33-5020
西尾市		健康福祉部福祉課	西尾市寄住町下田２２番地	0563-65-2116	あま市		あま市社会福祉課生活困窮者自立支援 窓口	あま市甚目寺二伴田７６番地	052-444-3135
蒲郡市		健康福祉部福祉課	蒲郡市旭町１７番１号	0533-66-1104	長久手市	社会福祉法人長久手市社会福祉協議会	長久手市くらし・しごと・つながり支援センター	長久手市前熊下田171番地	0561-62-4700
犬山市		福祉課	犬山市大字犬山字東畑36番地	0568-44-0319	東郷町、豊山町、大口町、扶桑町	愛知県	尾張福祉相談センター地域福祉課	名古屋市中区三の丸２－６－１ (愛知県三の丸庁舎内)	052-961-1769
常滑市	社会福祉法人常滑市社会福祉協議会	くらし・ひきこもり相談 支援センター	常滑市神明町３T目３５番地	0569-43-0660	大治町、蟹江町、飛島村	愛知県	海部福祉相談センター地域福祉課	津島市西柳原町1-14(愛知県海部総合 庁舎内)	0567-24-2135
江南市	江南市社会福祉協 議会	生活困窮者相談	江南市古知野町宮裏121番地	0587-53-8851	阿久比町、東浦町、南知多町、美浜町、武豊町	愛知県	知多福祉相談センター地域福祉課	半田市宮路町1－1	0569-31-0121
小牧市		生活自立支援相談窓口	小牧市堀の内三丁目1番地	0568-76-1196	幸田町	社会福祉法人愛恵教会	社会福祉法人愛恵教会	額田郡幸田町大字菱池字城山143番地1 幸田町障害者地域活動支援センターつどいの家内	0564-63-1750
稲沢市	社会福祉法人稲沢市社会福祉協議会	福祉総合相談窓口	稲沢市稲府町１番地	0587-32-1484	設楽町、東栄町、豊根村	愛知県	新城設楽福祉相談センター地域福祉課設楽駐在	北設楽郡設楽町田口字川原田6番地18	0536-63-0070

मोचन स्थगन आवेदन फारम प्रविष्टि उदाहरण

【बलपोइन्ट कलमले लेख्नुहोस्】

कृपया ア、イ、ウ जाँच गर्नुहोस्

生活福祉資金貸付金貸付制度における緊急小口資金等の特例貸付金償還猶予申請書

以下の【同意チェック欄】のすべてを確認の上で、下記の通り償還猶予を申請します。
【同意チェック欄】アからウの同意チェック欄にチェック(☑)を入れてください。

☑ ア 本特例制度の償還猶予が決定した場合、自立相談支援機関に対して同機関の業務遂行に活用することを目的として私の個人情報を提供することに同意します。
☑ イ 記入した個人情報については、本制度に必要な範囲で、第三者に提供することに同意します。
☑ ウ 私は、貴社会福祉協議会が、本制度に必要な範囲で市町村社会福祉協会、自立相談支援機関、自治体その他の関係機関に照会し、私の個人情報の提供を受けることに同意します。

令和 5 年 8 月 6 日

कृपया पेश गर्ने मिति, नाम र जन्म मिति भर्नुहोस्

借受人氏名 愛知県 花子
電話番号 111-111-1111
生年月日 1990 年 3 月 17 日

愛知県社会福祉協議会会長殿

申請の理由 (○をつける)	☐ ① 地震や火災等に被災した場合	
	☐ ② 病気療養中の場合	
	☐ ③ 失業又は離職中の場合	
	☐ ④ 奨学金や事業者向けのローン(住宅ローンを除く。)など、他の借入金の償還猶予を受けている場合	
	☐ ⑤ 自立相談支援機関に相談を行った結果、当該機関において、償還猶予を行うことが適当であるとの意見を受けた場合	
	☑ ⑥ 都道府県社会福祉協議会会長が上記と同程度の事由によって償還することが著しく困難であると認める場合	
資金の種類 (○をつける)	緊急小口資金・総合支援資金(初回貸付)・総合支援資金(延長貸付)	
貸付の内容	借入金額	200,000 円
	据置期間	5 年 12 月
	償還方法	年賦・半年賦・月賦
	償還期間	6 年 1 月 1 日から 7 年 12 月 31 日まで
	変更後償還期間	6 年 1 月 1 日から 8 年 12 月 31 日まで

कृपया ①～⑥ मध्ये एउटा जाँच गर्नुहोस्।

कृपया सकेसम्म भर्नुहोस्

※यदि कारण ⑥ लागू हुन्छ भने, कृपया "रिफन्ड डिफरल स्थिति पुष्टिकरण तालिका ⑤-1" (अर्को पृष्ठमा उदाहरण) स्व-ठेगाना लिफाफामा राख्नुहोस् र फिर्ता अनुरोध फारमको साथ पठाउनुहोस्।

※यदि ठेगाना वा नाममा कुनै परिवर्तन छ भने, कृपया आफ्नो निवासी कार्डको साथमा "परिवर्तनको सूचना ④" पठाउनुहोस्।

जसको आवेदन गर्नुको कारण ⑥ हो

भुक्तानी अनुग्रह स्थिति जाँच पाना
प्रविष्टि उदाहरण

【बलपोइन्ट कलमले लेख्नुहोस्】

特例貸付　償還猶予に関する状況確認シート　⑤-1

本シートは特例貸付金償還猶予申請書の申請の理由「6.都道府県社会福祉協議会会長が上記と同程度の事由によって償還することが著しく困難であると認める場合」に対応したシートとなります。

		記入日	令和 5 年 1 月 11 日
貸付コード【社協記入】	緊急小口資金　KA	総合支援資金（初回）SX	総合支援資金（延長）SX
	0000005 0000006	0000007	0000008

氏名	フリガナ	アイチ　タロウ 愛知　太郎	生年月日	□大正 □昭和 ☑平成 3 年 6 月 20 日 31 歳
住所	〒461-0011 名古屋市　東区　白壁　一丁目　50番地			
電話	自宅　052-XXX-XXXX		携帯	090-XXXX-XXXX

現在の借入状況	☑ 緊急小口資金特例貸付	200,000 円
	☑ 総合支援資金特例貸付	600,000 円
	☑ 総合支援資金特例貸付＜延　長＞	600,000 円
	☑ 総合支援資金特例貸付＜再貸付＞	600,000 円

償還が困難である理由	☑ 収入減少や不安定就労によって生活が安定しない（直近3カ月の収入額が住民税非課税相当） ☐ DV等の被害を受けて避難している ☐ 多重の債務があり、債務整理を行う可能性がある ☐ 公共料金等の滞納が続いており、生活に困窮している ☐ その他（　　）
上記の内容について具体的に記載	会社の出勤日数が減り、給料が増えない。生活が苦しく安定しないため、すぐに返済することは難しい。

就労状況	■ 最終借入時以降の変化の有無 ☑ 変化あり　☐ 変化なし	現在の収入の状況	■ 月額所得 月額 約 80,000 円
	■ 現在の状況 ☑ 就労している（自営業、個人事業主含む） ☐ 就労しているが、休業中 ☐ 就労していない		

自立相談支援機関の支援	☐ 受けている　☐ 受けていない　☑ 資金借受後に受けていたが、現在は受けていない		
上記で「受けていない」、「資金借受後に受けていたが、現在は受けていない」と回答した方で自立相談支援機関に相談したいこと（複数回答可）	☐ 病気や健康、障害について	☐ 住まいについて	☐ 収入・生活費について
	☑ 家賃やローンの支払いについて	☑ 税金や公共料金等の支払いについて	☐ 債務について
	☐ 仕事探し、就職について	☐ 仕事上の不安やトラブル	☐ 地域との関係について
	☐ 家族との関係について	☐ 子育てについて	☑ 介護について
	☐ ひきこもり・不登校	☐ DV・虐待	☐ 食べるものがない
	☐ その他（　　）		

猶予申請書に記載したとおり、今後の相談支援のために必要となる関係機関（者）と情報共有することに同意の上申請します。

令和 5 年 1 月 11 日　　本人署名　愛知　太郎